

SHEIKH ABDERAZZAQ IBN ABDELMOHSINE AL BADR

OU'ALLAH LE PRÉSERVE

PROFESSEUR À LA MOSQUÉE DU PROPHÈTE ÉT À L'UNIVERSITE DE MÉDINE ÉLS DU GRAND SAVANT DE MÉDINE LE SHEIKH ABDULMUHSIN AL-ABBÂD TRADUIT FAR : MEHDI ABOU ABDIR-RAHMÂN

# Dix règles dans la droiture

عَشْرُ قَوَاعِدَ فَوَاعِدَ فِي الْأُسْتِةِ فَي الْأُسْتِةِ الْمُلَةِ



Sheikh Abderazzaq
Ibn Abdelmohsine Al-Badr
- Qu'Allah le préserve –

ofoccour à la Mocavos du Dron

Professeur à la Mosquée du Prophète & à l'Université de Médine

## Dix règles dans la droiture

Toutes les louanges reviennent à Allah; nous Le louons et demandons Son aide et nous cherchons refuge en Lui contre nos propres maux et contre nos mauvaises actions; celui qu'Allah guide personne ne peut l'égarer et celui qu'Allah égare personne ne peut le guider

J'atteste qu'il n'y a de divinité adorée avec vérité qu'Allah, Lui Seul : Il n'a aucun associé, et j'atteste que Mohammad des est Son serviteur et Son Messager.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit : "O les croyants ! Craignez Allah comme II doit être craint. Et ne mourez qu'en pleine soumission." [Âli 'Imrân : 3 : 102]

La traduction du sens de la parole d'Allah dil: "Ô Hommes I Craignez votre Seigneur qui vous a créés d'un seul être, et a créé de celui-ci son épouse, et qui de ces deux-là a fait répandre (sur la terre) beaucoup d'hommes et de femmes. Craignez Allah au Nom duquel vous vous implorez les uns les autres, et craignez Allah de rompre les liens du sang. Certes Allah vous observe parfaitement." [An-Nisà: 4:1]

La traduction du sens de la parole d'Allah dit "O vous qui croyez! Craignez Allah et parlez avec droiture, afin qu'il améliore vos actions et vous pardonne vos péchés. Quiconque obéit à Allah et à Son messager obtient certes une grande réussite," [Al-Ahzâb : 33 : 71-72]

#### Ensuite:

#### Ceci étant dit:

Le sujet de cette épitre est sur Al-Istiqâmah<sup>1</sup>, et c'est un sujet d'une grande importance et d'un rang honorable qui mérite que chacun d'entre nous s'en préoccupe et lui donne de l'importance et de la considération.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit: "Ceux qui disent: "notre Seigneur est Allah" et qui ensuite se tiennent sur le droit chemin. Ils ne doivent avoir aucune crainte et ne seront point affligés. Ceux-là sont les gens du Paradis où ils demeureront éternellement, en récompense de ce qu'ils faisaient." Sourate Al-Ahqâf v.13 et 14.

Et la traduction du sens de la parole d'Allah dit: "Ceux qui disent: "notre Seigneur est Allah", et qui se tiennent dans le droit chemin, les Anges descendent

<sup>1</sup> N.D.T.: Traduction choisie La droiture.

sur eux: N'ayez pas peur et ne soyez pas affligés, mais ayez la bonne nouvelle du Paradis qui vous était promis. Nous sommes vos protecteurs dans la vie présente et dans l'Au-Delà; et vous y aurez ce que vos âmes désireront et ce que vous réclamerez, un lieu d'accueil de la part d'Un Très Grand Pardonneur, d'Un Très Miséricordieux." Sourate Foussilat v.30 à 32.

Il résulte d'Al-Istiqaman le bonheur de ce Bas-Monde et de l'Au-Dela, le succès du serviteur et le bon état de toute son affaire.

Il convient donc que celui qui veut son propre bien, qui désire son propre bonheur, se préoccupe grandement d'Al-Istiqamah en science et en action et restant ferme làdessus jusqu'à la mort, demandant l'aide à Allah Le Très-Haut.

Les gens de science et les étudiants en sciences islamiques et ceux qui appellent à Allah et les réformateurs sont énormément questionnés au sujet d'Al-Istiqâmah et sur sa réalité et sur les choses qui aident à rester ferme sur le droit chemin d'Allah ainsi que d'autres questions qui sont posées à ce sujet.

J'ai donc pense qu'il serait bénéfique pour moi-même ainsi que pour mes frères de regrouper quelques règles importantes et génériques à ce sujet ; afin qu'elles soient une lumière pour nous et une lanterne après avoir étudié les paroles des gens de science «qu'Allah leur fasse miséricorde- au sujet d'Al-Istiqâmah et au sujet de ce qui y est lié.

Je vais citer dans cette épitre dix règles importantes au sujet d'Al-Istiqâmah ; des règles qui sont importantes et qui méritent que chacun d'entre nous y prête attention.

Et c'est à Allah Seul que je demande de l'aide et à Lui Seul que je demande qu'il me le facilite.

#### La première règle :

#### Al-Istigâmah est un bienfait divin et un don du Seigneur :

Dans beaucoup de versets du Livre d'Allah Le Très-Haut, Allah s'attribue à Lui-Même la guidée vers Son droit chemin et que toute l'affaire est entre Ses Mains; il guide qui il veut et égare qui il veut, il détient les cœurs de [tous] les serviteurs: il met sur le droit chemin qui il veut et il égare qui il veut- exalté soit-il.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit: "S'ils avaient fait ce à quoi on les exhortait, cela aurait été certainement meilleur pour eux et (leur foi) aurait été plus affermie. \* Alors Nous leur aurions donné certainement, de Notre part, une grande récompense, " Et Nous les aurions guidés certes vers un droit chemin." Sourate An-Nisā v.66 à 68.

C'est donc Allah qui détient la guidée vers le droit chemin.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit: "Alors ceux qui croient en Allah et qui s'attachent à Lui, II les fera entrer dans une miséricorde venue de Lui, et dans une grâce aussi. Et II les guidera vers Lui dans un chemin droit." Sourate An-Niså v.175.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit : "Allah appelle à la demeure de la paix et guide qui II veut vers un droit chemin." Sourate Younous v.25.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit : "Et ceux qui traitent de mensonges Nos versets sont sourds et muets, dans les ténèbres. Allah égare qui II veut ; et II place qui II veut sur un chemin droit." Sourate Al-An'âm v.39.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit : "Et Allah guide qui Il veut vers un droit chemin." Sourate An-Nour v.46.

La traduction du sens de la parole d'Allah dit: "Ceci n'est qu'un rappel pour l'Univers, \* Pour celui d'entre vous qui veut suivre le chemin droit. \* Mais vous ne pouvez vouloir, que si Allah veut, Lui, Le Seigneur de l'Univers." Sourate At-Takwir v.27 à 29.

Les versets dans ce sens sont nombreux; Allah détient donc la guidée, et en fait don à qui II veut parmi Ses serviteurs.

C'est pour cette raison que figure, parmi les premières règles d'Al-Istiqâmah et ses bases, l'orientation véridique vers Allah dans la quête [d'Al-Istiqâmah] car elle est détenue par Allah et II est Celui qui guide vers Son droit chemin.

L'invocation que faisait le plus le Prophète dest : "Ô (Toi) qui tourne les cœurs, affermis mon cœur sur Ta religion", et c'est cela être ferme sur Al-Istiqâmah.

Oum Salamah a dit : "Je dis : Ö Messager d'Allah ! Les cœurs se retournent-ils ?

Il Ada répondit : "Oui, il n'y a de créature d'Allah parmi les êtres humains, les fils d'Adam, sans que son cœur soit entre deux Doigts parmi Les Doigts d'Allah ; donc, si Allah veut Il fait qu'il est droit et s'll veut Il le fait dévier."

Allah détient donc Al-Istiqâmah, celui qui la veut pour luimême se doit de la demander à Allah et d'insister dans la demande.

Il a été rapporté dans l'Authentique de Mouslim sous le n'770 d'après 'Âichah qu'Allah l'agrée- qu'elle fût questionnée sur [l'invocation] par laquelle le Prophète débutait [ouvrait] sa prière nocturne. Elle répondit l'Lorsqu'il de priaît la nuit, il de commençait sa prière en disant : "O Seigneur de Gabriel et Michael et Isrâfil, Créateur des cieux et de la terre, Connaisseur de l'Invisible et du Visible, Tu juges entre Tes serviteurs au sujet de ce sur quoi ils étaient en divergence, guide-moi dans ce au sujet duquel il y a eu divergence en matière de vérité avec Ta Permission car Tu guides qui Tu veux vers un droit chemin."

C'est donc ce qu'il disait chaque nuit lorsqu'il débutait sa prière noctume : "Tu guides qui Tu veux vers un droit chemin".

Et parce que cette demande – c'est-à-dire demander la guidée à Allah- est la plus importante des demandes. Allah a rendu obligatoire à Ses serviteurs de Lui demander la

<sup>1</sup> Rapporté par Ahmad n°26576 et At Tirmidhi n°3522 qui l'a juge bon (hasan). Voir le requeil d'ahadiths authentiques (silsilatoul-ahadith as-sahihah) de Cheikh Al-Albani - qu'Allah lui fasse miséricorde- n°2091

guidée vers Son Droit Chemin et ce plusieurs fois par jour et ce dans la sourate Al-Fâtihah (L'Ouverture).

La traduction du sens de la parole d'Allah dit: "Guidenous dans le droit chemin, " Le chemin de ceux que Tu as comblés de faveurs, \* Non pas de ceux qui ont encouru Ta colère, ni des égarés." Sourate Al-Fâtihah v.6 et 7.

Certains parmi les gens de science ont dit : "Il convient que l'on attire l'attention du commun des musulmans sur le fait que ceci est une invocation : lorsque tu dis le verset (dont la traduction du sens est) : "Guide-nous dans le droit chemin", tu invoques Allah par cette invocation qu'Allah t'a rendue obligatoire dix-sept fois par jour et ce en raison du nombre d'unités de prières dans les prières prescrites obligatoires.

li incombe donc au musulman de sentir que c'est une invocation.

Chelkh Al-Islâm ibn Taymiyyah -qu'Allah lui fasse miséricorde- a dit 1: "J'ai médité au sujet de l'invocation la plus bénéfique, et j'ai trouvé que c'est de demander (à Allah) l'aide (afin d'obtenir) Sa Satisfaction; puis je l'ai trouvé dans la (sourate Al-) Fătihah dans le verset (dont la traduction du sens est): "C'est Toi Seul que nous adorons et c'est Toi Seul dont nous implorons secours" Sourate Al-Fātihah v.5.

Voir Madánj As-Sálikín d'Ibn Al-Qayyim v.1, p.78.

Et il dit <sup>1</sup> l'il a élé ordonné au serviteur d'être constant dans a demande a Allah de la guidée vers Al-Istiqamah

I tiest donc demandé d'être constant dans le fait de faire cette invocation ou tu demandes la guidée vers. A list gâman de qui se trouve dans la sourate Al Fât hah

Al Hasan Al Basrí -qui A an ul fasse m sericorde-liorsqu'il Isalt le verset dont la traduction du sens est). "Ceux qui disent "notre Seigneur est Allah" et qui se trennent dans le droit chemin". disait. "Ô Allah! Tu es notre Seigneur accorde-nous donc Al Istiqâmah."

Your quida As-Sirát At-Moustagim y 1 p 83 Rapporte par At Tabari dans son exegese do Coran y 21 p 465.

#### La deuxième règle :

### La réalité d'Al-Istiqamah est l'attachement à la voie droite et au droit chemin :

Nous a ons su vre la bonne voie dans la connaissance de la realité d'Al-Istigaman en nous arrêtant sur certaines paro es ben'es rapportées des Compagnons et de ceux qui les ont suivis de manière exemplaire au sujet de la mise en evidence de son sens et de la clarification de sa realite.

Le très vendique de cette communauté. Abou Bakraqui Allah agree la dit en guise d'explication du verset (dont la traduction du sens est). "Ceux qui disent: "notre Seigneur est Allah", et qui se tiennent dans le droit chemin". "ils sont ceux qui nont rien associe à Allah."

Et il a été rapporte de Omar bhoul Khattab qu'Allah l'agrée qu' à lu ce verset (dont à traduction du sens est "Ceux qui disent "notre Seigneur est Alah", et qui se tiennent dans le droit chemin" "ils sont ceux qui n'ont rien associé à Alah" sur le minbar puis dit. 'Ils n'ag ssent pas avec ruse comme le la tile renaid.

Et d'après Ibn Abbäs qu'A, ah les agrée tous deux- sur le sens de la parole d'A, ah (dont la traduction du "sens est). "Et qui se tiennent dans le droit chemin". (d'est-adire.) "Sur l'attestation que lui n'est et droit d'être adoré à part A lah".

Rapporte par A. Tatlar dans sur Exagese Coran v. p.4r4 aux editions. Mouassassat Ar Risālah

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> N.D.T. Sens linguistique chaire estrade

Rapporte par Al Tabar dans son Exègèse / 21 p 465

Le même sens a éte rapporté d'Anas, Moudjâhid Al Aswad bhou Hi àl Zayd bhou Asiam As Soudd' Ikrimah et d'autres encore 1

Et a aussi eté rapporte d'Ibn 'Abbàs qu'Aliah les agree tous deux- qui a dit l'Et qui sont droits dans le fait de s'acquitter de Ses obligations "2"

Et d'apres Abou Al-Âliyah qui a dit "Et qui un vouent une action et june pratique de la religion exclusives."

Diapres Qatadan au suje, du verset (dont la traduction du sens est) "Ceux qui disent "notre Seigneur est Allah" et qui se tiennent dans le droit chemin", i dit "Qui sont droits sur i obé ssance d'Allah".

Ces paroles ont été citées par un Ralab qu'Allah un fasse misencorde dans "Júm". Ai Oulouin wal hiwam" p.383, 384

Puis il a defin. A lst gâmah en disant. "Al st gâmah c'est, su vreille droit chemin qui est la reigion droite sans tourner ni vers la droite ni vers la gauche, et ceci comprend la mise en pratique de tous les antes d'obeissance qu'ils soient apparents ou caches et le délaissement de tous les interdits.

Cette recommandation genérique englobe donc tous les aspects de la religion. En de citation. Voir "Jâmi Al 'Ouloum wal-Hikam" p.385.

Rapporte par Al Tabar dans son Exig so v 21 p 464 of 465

Rapporte par At Tabat dans son Exegese v al p +05

Rapporte par Ai Maward dans An Nuckal wal Ouyoun v S p 275

Ray Julia pal Audeus Rayzay Jalis Al-Mijusannas ni 26 8

Tous ces sens sont proches et s'expliquent les uns les autres car Al-Istiqâman fait partie des termes genériques qui englobent toute la religion

Ibn Al-Qayyım -qu'A ah lui fasse misericorde a dit "Alstiqamah est un terme genérique qui comprend a religion dans son ensemble et c'est de se tenir debout devant Allah étant ree lement iveridique et ayant tenu la promesse "Voir Madârij As-Sâlikin v.2 p.105

#### La troisième règle :

#### La base d'Al-Istiqâmah est la droiture du cœur :

L'imam Ahmad a rapporté d'après Anas bhou Mâlik qu'Allah agrée que le Prophète 200 à dit 11 La fo d'un serviteur ne sera droite que quand son cœur sera droit "1"

La base donc de a droiture est la droiture du cœur si le cœur est bon et droit, le reste du corps le suit

Al-Hâfidh Ibn Rajab qu'Al ah lu fasse misericorde la dit. La base de la droiture est la droiture du cœur sur. Unic te

Comme d'alleurs Abou Bakr Le Véridique et d'autres ont explique le verset (dont la traduction du sens est). "Ceux qui disent "notre Seigneur est Allah", et qui se tiennent dans le droit chemin" en disant (c'est a d're) ceux qui ne se tournent vers aucun autre que Lui Lorsque le cœur est droit sur la connaissance d'Allah et sur sa crainte et sa vénération et sa crainte reverencielle et son amour et le fait de Le vouloir et d'espèrer en Lui et L'invoquer et placer sa confiance en Lui et sur le fait de se detourner de tout autro que Lui alors tous es membres sont droits sur son obéissance car le cœur est le roi des membres et les membres sont ses so dats le roi est droit ses soldats et ses sujets sont droits." Voir "Jami Al-'Ouloum wal-Hikam" p 386

Dans les deux Authentiques d'après An Nouman brou-Bachir qu'Arah les agree tous les deux qu'il a dit « J'ai

Rapporté par Abmad dans Al-Moisnadin. (548 et line du Masas par Cheixh Al-Aibán dans As-Sahihati nº2841

entend. Le Prophete and dre "Il y a dans le corps un bout de chair qui s'il est bon, tout le corps sera bon et s'il est corrompu alors tout le corps sera corrompu c'est le cœur." » 1

Introduction de son livre "Igháthatou Al-Lahfáni min Masáidi Ach Chaylán (v.1 p.5) "Comme le cœur est pour ces membres comme e roi qui dispose de ses troupes qui procédent toutes selon ses ordres et qui les utilise pour ce qui li veut tous son, uonc sous sor lasservissement et son assujettssement et acquierent de lu la droiture et la deviance et le suivent dans ce au siljet duquel il le cœur) se resout ou pas",

Le Prophete ..... a dit 'If y a dans le corps un bout de chair qui sil est bon, tout le corps sera bon c'est le cœur."

Le cœ, riest donc le roi des membres qui mettent en application ses ordres et qui acceptent ce qu'il leur offre en cadeau (ces membres) aucune action ne eur est possible sans qu'elle le soit issue de son intention et de sa volonte et il (lo pœur) est responsable de tous (les membres)."

C'est pour cela que la itraduction du sens de la paro e d'Allah dit. Le Jour ou ni les biens ni les enfants ne seront d'auc ine utilité sauf celui qui vient a Allah avec un cœur sain l'Sourate Ach Chou'arâ y 88 et 89

Et parmi les invocations du Prophète ﷺ il y a **- Ô Alfah!** Je Te demande un cœur sain "

#### La quatrieme règle :

#### La droiture demandée du serviteur c'est l'exactitude (dans la droiture) et s'il n'en est pas capable alors qu'il s'en rapproche :

Et le Prophete \* \* a regroupe ces deux choses dans sa paro e Certes, la religion est une facilité et nul n'exagerera dans la religion sans qu'elle ne prenne le dessus sur lui, cherchez donc l'exactitude ou rapprochez-vous en et rejouissez-vous!

Ce qui est donc vol·lu au sujet de la droitire d'est exactit de et l'exactitude (as-sadad) d'est d'atteindre a Sunnah

Le Prophete \*. a dit à Ali qu'A an agree- lorsque celli-ce un demanda de lu apprendre une invocation par laque e il pourrait invoquer Allah "Dis : Ô Allah! Guidemoi et fais-moi atteindre l'exactitude

Et il dit "Pense quant à la guidee à ta guidée vers la voie et quant à l'exactitude à l'exactitude de la fleche "

Celqui est donc demande au serviteur d'est de s'efforcer d'atteindre (exactement) à manière d'agir du Prophete un et sa voie et sa conduite et qu'il s'efforce [d'arte d'ite] cela et sin y arrive pas qu'il s'en rapproche

Raupi de la Al-Bisukrà in 19 et 1951 d'après Abou Hour yra il Ariai agri è 2 Rapporté par Moustimin°2725

(La traduction du sens de) la parole d'Alah dit "Cherchez le droit chemin vers Lui et implorez Son Pardon," Sourate Foussilat v 6

i, y a dans li citation à Al-Istightâr (la demande de pardon) après lordre d'Al-istigàman une indication du fait que le serviteur aura des manquements quelques soient les efforts qui fournit pour être sur Al-stigàman.

C\_est pour cette raison qu'A - Hafidh Ibn Rajab -qu'Al ah ui fasse m'séricorde la dit l'il y a dans la parole d'Allah (dont la traduction du sens est). 'Cherchez le droit chemin vers Lui et implorez Son Pardon' une indication qu'I do tinecessairement y avoir des manquements quant à la droiture qui a été ordonnée l'occi est comb é par la demande de pardon (al istightár) qui implique le repentir et le retour à la droiture.

Ceci est à l'exemple de la parole du Prophete 🔔 🧓 à Mou àdh. "Crains Allah ou que tu sois et fais suivre le peché par une bonne action qui l'effacera."

capables d'être completement sur la droiture comme l'ont rapporté l'imam Ahmad et bn Mâlah d'après le hadith de Thawbân qui rapporte du Prophete ... qu'il a dit. Soyez droits mais vous ne pourrez jamais tout faire et sachez que la meilleure de vos actions est la prière, et ne préserve ses ablutions qu'un croyant."

Papporte par Ahmadin i 278 et bri Malah i 277 et althen tie pa i i chi Ari Ai ai dens Irwa An-Ghaill n°412

Et dans une version rapportée par limain Ahmad "Atteignez l'exactitude ou rapprochez-vous en et ne preserve ses ablutions qu'un croyant."

Et dans les deux Authentiques d'après Abou Hourayran qu'Allah agrée- que le Prophète initia a dit "Atteignez l'exactitude ou rapprochez-vous en" \*

L'exactit de est donc la realite de la droiture (Al-Istigâmah) et c'est d'atteindre le but dans toutes les parcies et toutes les actions et toutes les intentions comme celu qui vise un object f'et l'atteint

Se rapprocher dest se rapprocher de l'object s'il n'atteint pas abject lu-même mais avec une condition dest qui soit perseverant dans sa volonté d'exactifude et d'atteinte de l'object l'Son rapprochement n'est donc pas ntentionnel et deci est indique par la parole du Prophète """. dans le hadith d'Al-Hakam bhou Haznin Al-Koufiyyou "Ò gens! Vous ne ferez pas et n'êtes pas capables de faire tout de que je vous ai ordonné de faire mais atteignez l'exactifude et rejouissez-vous." 1

Rapporte par Ahmad dans son Mousnad n°22432.

Rapporte par Al-Boukhārī n°6463 et Mouslim n°2816.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Rapporté par Mouslim comme vu précédemment.

Kapporté par Audu Dawoudin. 196 et limain Ahmadin 1 85t et luge pon hasal par Cheikh Al-Albani dans irwa Al-Ghatil n°61fi.

Le sens de cela est cherchez l'exactitude et à affe ndre l'objectif et la droiture car sis atteignaient l'exactitude dans toutes leurs actions is auraient mis en application tout ce qui feur a été commandé de faire " Fin de citation d'Ibn Rajab dans "Jámi Al Ouloum wa Al-Hikam v 1 p. 510 et 511.

#### La cinquième règle :

### Al-Istigamah est liée aux paroles, aux actions et aux intentions :

La droiture qui est voulue du serviteur d'est la droiture dans les paroles et les actions et es intentions. Le sens de cela est que les paroles du serviteur et ses membres et son cœ ir doivent tous accomp ir la droiture.

Ibn Ai Qayy mi-quiA ah ju fasse miséncorde la ditidans son livre "Mada ij As Sai kin iv 1 p 105. "A list gâmah est l'ee aux paro es et aux actions et aux situations et aux intentions."

It est rapporte dans le Mousnad de l'mam Ahmad d'après le hadith d'Anas que le Prophète .\* \* a dit 'La foi d'un serviteur ne sera droite que quand son cœur sera droit et son cœur ne sera droit que quand sa langue sera droite."

Ibn Rajab a dit "La chose la plus importante après e cœur parmi les membres dont on doit surveiller la droiture c'est la langue car elle est l'interprete du cœur et ce le qui s'exprime pour lu. Voir "Jâmi Al-Ouloum wal Hikam p 386.

Il faut faire attention le au danger du cœur et de la langue pour le serviteur en ce qui concerne Ai-Istiqâmah ou d'en dévier.

Et dans de sens certains parm les gens de science ut t dit. L'individu est par ses deux plus petits, son cœur et sa langue."

Le cœur et la langue sont tous deux un très petit bout de chair mais tous les membres du corps du serviteur les suivent si le cœur et la langue sont droits alors les membres le sont aussi

La preuve pour le premier c'est à di e le cœur est le hadith d'An-Nou mân bhou Bachir qu'Allah l'agrée- qu'on a cifé précédenn ent. "Il y a dans le cœur un bout de chair, s'îl est bon tout le corps sera bon et s'il est corrompu tout le corps sera corrompu : c'est le cœur "

Et a prec ve du deux eme dest-à-dire la langue est de qui a rapporté At-Tirmidh idiapres le had thid Abou Sa îd Al-khoudri -qui Allah i agree que le Prophete "'t a dit "Lorsque le fils d'Adam s'éve lle le matin, tous ses membres se font humbles devant la langue et lui disent." Crains Allah en de qui nous concerne! Car nous dépendons de toils si tuies droite nous serons droits et si tuies tordue nous serons tordus."

Danc sale cœur est droit les membres le sont auss et si la langue est droite les membres sont droits et la langue est interprete du cœur et son l'eutenant dans ce qui est apparent du corps.

Si e cœur délegue affaire à a angue elle exécute la langue est donc dépendante du cœur et les membres sont dépendants des deux

C'est pour ce a qu'il est obligatoire au musulman de donner de l'importance à a piété de son cœur et de demander à son Seigneur de ui réformer son cœur et de lu enlever les malades du cœur et ses maux et ses haines et ses défauts , puis ensu le (il lui est auss obligatoire) de travailler à réformer sa langue en disant des paroles pures et ses membres en accomplissant des œuvres pieuses

#### La sixième régle :

#### Al-Istiqamah n'est [vouée que] pour Ailah et ne peut être [accomplie] qu'avec l'aide d'Ailah et sur l'Ordre d'Allah :

- 1- Pour Allah ic est à dire is notere dest-à-dire que le servieur soit droit et quil s'attache au droit chemin d'Allah sincérement pour Allah cherchant à obtenir par cela Sa récompense et Sa Satisfaction. La (traduction du sens de la) paro e d'Allah dit. "Il ne leur a ete commande cependant, que d'adorer Allah Lui vouant un culte exclusif." Sourate Al-Bayyinah v 5
- 2- Avec aide d'Allah it est-a-dire demandant l'aide d'Allah pour la realiser et s'en acquitter et pour rester ferme sur la droiture (la traduction du sens de) la parole d'Allah d't l'Adore-Le donc et place ta confiance en Lui." Sourate Houd v 123

(La traduction du sens de la paroie d'Allah dit l'Clest Toil Seul que nous adorons et clest Toil Seul dont nous implorons secours "Sourate Al-Fât hah v 5

Et dans le hadîth authentique "Désire ardemment de qui t'est bénefique et demande l'aide à Allah

3- Sur l'ordre d'Alah le est a dire qui soit dans sa droiture sur la vole droite et le droit chemin qu'Allah la ordonne là Ses se viteurs [de prendre] comme la traduction du sens de la parole d'Aliah dit. Puis qui se

Rapporte par Mousi mini 2664 diapres le had thid About Hillu ayr 💢 🐧 🦠 🧓 👵

tiennent droits" c'est a dire se tiennent droits dans l'acquittement de leurs obligations

Et Al-Hasan a dit "Qu se tiennent droits sur Ordre d'A ah et pratiquent son obeissance et s'ecartent de sa désobéissance"

Et l'Ordre d'Alah dest Saire gion avec aque e II a envoyè Son Prophète

#### La septième règle :

#### Que le serviteur, quelle que soit sa droiture, ne doit pas compter sur ses propres actions :

Ce qui est obligatoire au serviteur c'est de ne pas compter sur ses propres actions quel que soit son niveau de bonte et de droiture et de ne pas se la sser berner par sa propre adoration ni par sa quantité d'invocations ni quo que ce soit d'autre parmi les actes d'obeissance

Et dans ce sens Ibn A Qayyım -qu'Allah ur fasse misencorde dit. Ce qu'est demande au serviteur c'est la droiture qu'est l'exactitude et sillin en est pas capable c'est de s'en rapprocher et sillin en est pas capable c'est de s'en rapprocher et sillin en est pas capable c'est de s'en rapprocher et sillin en est pas capable c'est de s'en rapprocher et sillin en est pas capable c'est de s'en rapprocher et sillin en est pas capable c'est de s'en rapproche de la det rapporté dans es deux Authentiques d'après le had'th de Aicha qu'A ah agrée- que le Prophèle : la dit "(Atteignez) l'exactitude ou rapprochez-vous en et rejouissez-vous, nul n'entrera au Paradis par ses actions ils dirent. Ni même toi Ô Messager d'Allah ? Il répondit : Ni même moi, sauf si Allah me couvre de Pardon et de Miséricorde."

Ce hadith regroupe donc tous les degres de la religion il a commande la droiture qui est exactitude et le fait d'atteindre l'objectif dans les intentions et les parbles et les actions et le informé dans le hadith de Thawbân- c'est a dire. "Soyez droits mais vous ne pourrez jamais tout faire et sachez que la meilleure de vos actions est la prière"- qui sin en seront pas capables. Les la donc orientes a sien rapprocher et c'est de se rapprocher de la

dro lure en fonction de leur capacite et en plus il les a informés que "La dro ture (Al-Istiqâmah) et le rapprochement (Al-Mouqârabah) ne sauvent pas la personne Le Jour du Jugement Dernier, que personne ne se fie donc a ses actions et n'en soit infatue et qu'il ne pense pas qu'e es vont le sauver ; le salutin est que par La Miser corde d'Allah et Son Pardon et Sa Grâce."

Voir "Madári, As-Salikin" v 2 p 105

#### La huitième règle :

#### Le fruit de la droiture dans ce Bas-Monde est la droiture sur Le Chemin Le Jour du Jugement Dernier :

Celu qui à éte guide dans le Bas Monde vers le droit chemin d'Alah sera guide dans. Au Dela vers le Droit Chemin érigé au-dessus de L'Enfer.

Le Jour du Jugement Dernier un chemin est et ge audessus de L'Enfor plus aiguisé que le sabre et plus fin que le cheveu

L'ordre sera donné aux gens diy passer is seront différents dans la manière de passer sur ce chemin comme is différent dans eurs actions et leur droiture sur le droit chemin d'Allah dans ce Bas-Monde

Ibn Ai-Qayyim -qu A ah lu fasse miser corde a dit "Celu donc qui est guidé dans ce Bas Monde vers le droit chemin d'Allah avec lequel II a envoyé Ses Messagers et reve é Ses Livres sera guide a-has (Lia tre Monde) vers Le Chemin Droit qui améne à Son Paradis et à la demeure de Sa récompense en fonction de l'affermissement du pied du serviteur sur ce chemin qu'A ah aler ge pour Ses serviteurs dans ce Monde sera l'affermissement de son pied sur Le Chemin érigé au dessus de L'Enfer et en fonction de son avancement sur ce chemin-ci dans ce Bas-Monde) sera son avancement sur ce chemin-ci dans ce L'Au Delà) certains y passeront comme éclair d'autres comme un clin d'œil, d'autres encore comme e vent d'autres comme un chameau d'autres en courant d'autres

en marchant et d'autres encore en rampant certains parm eux seront sauves mais egratignés, d'autres etés en Enfer Que e serviteur voit son passage sur ce chemin-là idans l'Au Delà, en fonction de son passage sur celui-cr (dans ce Bas Monde) comme se ressemblent les plumes d'une f'eche (et ce) comme rétribution equitable (La traduction du sens de) la parole d'Allan dit. "N'etes-vous pas uniquement retribues selon ce que vous œuvriez?" Sourate An-Naml v.90.

Et qu'il prenne garde aux amb guites et aux passions qu'empèchent d'aller sur ce droit chemin car es crochets qui sont des deux côtes de ce droit chemin le happent et l'empèchent de passer dessus sils sont nombreux et forts ici et bien il y en a à-bas aussi (La traduction du sens de) la parole d'Allah dit. Ton Seigneur, cependant, n'est point injuste envers les serviteurs à Sourale Fouss at v 46. Fin de citation d'ibn Ai-Qayyim dans à Madarij As-Sâlikîn v 1 p. 10,

Celu qui est happe dans a vie de ce Bas Monde par les ambiguites et les passions (qui reloignent) du droit chemin sera happé par les crochets qui sont des deux côtés du Chemin Le Jour du Jugement Dernier comme le happent les ambiguites et les passions dans le Bas Monde

Il a auss une parole similaire a ce e-ci dans son livre Ai-Jawâb Al-Kâfî p.123

#### La neuvième règle :

## Les choses qui empêchent d'être sur la droiture sont les ambiguïtés de l'égarement ou les désirs des péchés :

Les ambiguités et les passions sont des entraves et des obstacles qui détournent de la droiture let ce un qui est sur le droit chemin d'Allah passe de manière repétit ve dans sonfoheminement par des ambiguites et des passions qui le détournent et le font devier du droit chemin d'Allah

Toute personne qui dévie de la droiture d'est soit à cause d'une ambiglité soit à cause d'une passion la passion est une corruption dans l'action et l'ambiguité est une corruption dans la science.

(La traduction du sens de) la parole d'Allah dit "Et voila Mon chemin dans toute sa rectiturle suivez-le donc et ne suivez pas les sentiers qui vous écartent de Sa voie." Sourate Al-An âm v 153

Il est rapporte cans le hadith de Abdoullah din Mas oudqu'Allah l'agrée- dans le Mousnad de mam Ahmad n'4142 qu'il a dit l'Le Messager d'Allah , nous a trace une ligne puis a dit : ceci est la voie d'Allah ; puis il traça ensuite des lignes à sa droite et à sa gauche, puis il dit : ce sont des sentiers, à la tête de chacun de ces sentiers il y a un démon qui y appelle puis il récita le verset (dont la traduction du sens est). Et voia Mon chemin dans toute sa rectitude suivez le donc et ne su vez pas les sentiers qui vous écartent de Sa voie. Et de démon qui appeile à devier du droit chemin d'Ai an son appel a devier du droit chemin d'Allah se fait soit au moyen d'une ambiguite ou d'une passion.

Sit voit en la personne le laxisme il fui fait aimer les passions et sit voit en elle une ardeur et une preservation il fait entrer en ene les ambiguites.

Comme un des pieux predecesseurs a dit. A lahin a pas ordonne une chose sans que Satan ait quant a cette chose deux incitations, soit vers a negligence et e manquement soit vers l'exces et l'exageration et il ne se soucie pas duque (des deux, la obtenu!"

Ibn Al-Qayyım a dit. "La major te des gens sauf un très petit nombre de gens se sont égarés dans une de ces deux voies la voie de la negligence et la voie de l'exces et de l'abus très peu d'entre eux (les gens) sont fermes sur le chemin sur leque leta ent le Messager d'Allan " de ses Compagnons" Voir Ighathatou Al-Lanfan v 1 p 136

Il convient ic quion se rappe e une parabole mag ifique et tres importante e qui est extrémement benefique il a été rapporte de manière à thent que dans le Mousnad et dans. At Tirm dhi et dans d'autres [livres] d'après le hadith d'An-Nawwas bnou Sam an qui rapporte du Prophete au quilla d'ul "Allah a donne en parabole une voie droite, il y a à chacun de ses deux côtés un mur, il y a dans ces deux murs des portes ouvertes, à leurs portes il y a des voiles abaisses et à la tête de ce chemin il y a quelqu'un qui appelle et dit : "Ó gens! Rentrez tous dans le chemin et ne déviez pas' et un autre audessus du chemin qui appelle; si quelqu'un veut

ouvrir une de ces portes, il lui dit. "Malheur a toi! Car si tu l'ouvres tu y entreras". Le chemin c'est l'Islam et les deux murs sont les limites d'Allah et les portes ouvertes sont : les interdictions d'Allah, celui qui appelle à la tête du chemin est le Livre d'Allah et celui qui appelle au-dessus du chemin c'est le prêcheur d'Allah dans le cœur de chaque musulman.

Represente-toi bien cet e parabole qui Aliah it en fasse benèficier. A ah a donne en parabole un chemin droit et à chacun de ses de ix cotes un murituivas sur un chemin droit avec à ta droite un muriet à ta gauche un muriet dans es deux murs beaucoup de portes it ui passes et a tonicôte droit et tonicoté gauche iny a des portes des portes ou il y a des voies abaisses et toit ui sais que l'entrée ou li y a un voie n'est pas comme l'entrée ou li y a des portes et des clos car l'entrée ou ling a qui nivoire fui y entre sans aucun effort et rien ne tiempeche d'entre le musulman droit lorsque son fame veut entrer dans une passion. Il trouve que son cœur se crispe et la rejette et line trouve ni repos ni apaisement l'occi est le precheur dans le cœur de chaque musulman.

Le temoin argumentatif de ce had thic estiquit y a sur les deux cotes du chemin de droiture des portes qui forit sortir a personne de la droiture et ces portes reven ent de manière generale à deux choses, soit des ambiquites soit des passions et le fait que le serviteur sorte de la droiture cest soit à cause d'une ambiguite soit à cause d'une passion.

Rapporte par Ahman si 176.4 e. A. Tirmidh si jé 4 - A. Hustri i p. 94 - 4 - 4 e. au hemine par ullei Adh Dhahabi etail dial.cord avic ullei au himile par A. A. anii dans Sahih Aruami n° 3887

The A Qayyim -qu'Alah lui fasse misericorde- a dit "Allah a erige le pont sur lequel passe les gens vers Le Paradis et a èrigé à ses côtés des crochets qui happent les gens en fonction de leurs actions i en est de même pour es crochets du Faux illes ambiguites de l'egarement et les passions des péches empêchent ceux qui les commettent d'être droits sur Le chemin de Verité et dy cheminer et celu qui es preserve est ce ui qu'Allah a préserve." Voir As Sawaig Al Moursalah y 4 p 1256.

Et le serviteur a besoin a ce sujet de deux genres de guidance la fin d'être sauf dans son cheminement la guidee sur le droit chemin.

Ibn A Qayyim a dit "La guidee vers le chemin est une chose et la guidee dans le chemin lu meme est une autre chose ine vois-tui pas que. Homme sait que le chemin pour te pays est te let le chemin mais il ne sait pas prendre ce chemin car son cheminement a besoin d'une guidee spécifique dans le cheminement lui même comme le fait de cheminer a telle heure et pas à telle heure et prendre de reau dans tel refuge a te le distance et s'arrêter a tell'endroit mais pas a te l'endroit. Ceci est donc une guidée dans le cheminement ul même dont li se peut que celu qui sait que c'est le chemin la nèg ge cette guidee) et donc se perdiet se detourne du but "

Voir la "Lettre d'Ibn Al-Qayyim à Lun de ses frères" p 5

#### La dixième règle :

#### L'imitation des mécréants fait partie des causes les plus importantes qui détournent de la droiture :

Les imiter revient a deux genres de corruption soit a corruption de la science soit la corruption de l'action

Et medite de sens dans la parde d'Allah (dont la traduction du sens est) "Guide-nous dans le droit chemin." Le chemin de deux que Tu as combles de faveurs. "Non pas de deux qui ont encouru Ta colere, ni des egares." Sourate Al-Fâtihah v 6 et 7.

La corruption des Yahoud est sous le rapport de la mise en pratique et la corruption des Nagará est sous le rapport de la science

Les Yahoud savaient mais nont pas mis en application (la science) et les Nasàrà ont pratique sans science

La corruption quiliy a dans ce sujet [la droiture] est soit en imitation des Yahoud et ce en ce qu'une personne ait de la science mais ne la me pas en pratique ou en imitation des Nasâra et ce en ce qu'elle pratique sans science ni clairvoyance.

Cheikh Al slâm on Taymiyyah qui A ah lui fasse miséricorde a appele un de ses ivres "lqtida As Sirâţ Al Moustaqim Moukhâ afat Ashâba Al-Jahim ciest a dire "L'exigence du chemin droit est d'être différent des Gens de l'Enfer" Il y a indiqué certaines choses des Gens du

Livre par esque es cette communauté a été eprouvee et ce afin que le musulman s'écarte de la deviance [qui l'écarte] du droit chemin et [l'amene] vers e chemin de ceux qui ont encouru Sa Coiére ou des égarés et il y a cité la parole d'A an (dont la traduction du sens est). Nombre des gens du Livre aimeraient par jalousie de leur part, pouvoir vous rendre mecreants après que vous ayez cru. Et après que la verite s'est manifestee a eux !"

omme ja ous e envers les croyants au sujet de la guidée et de la science et certains parmi ceux qui s'affilient à la science et d'autres ont ete eprouvés par un genre de jalousie envers ceux qu'Allah à guides vers une science benefique ou une action pieuse et c'est un comportement condamnable et ce de manière inconditionnée et ce à fait partie à ce sujet des comportements ce ceux qui ont encouru. La Colere d'Alah Voir "l'ata d'As-Sirat Al Moustagim Moukhálafat Ashaba Al-Jahim" y 1 p 83

Il a erisuite cite un certain nombre d'exemples de choses qui font partie des actions des Yahoud et des Nasàra et se peut que certains musulmans les mitent en cela alors que le Prophete d'a a dit "Vous suivrez certes les voies de ceux qui vous ont précedés, empan par empan, coudée par coudée à tel point que même s'ils entraient dans le trou d'un uromastix vous les y suivriez "

N DIT - Un genre de tézard Rapporte par Al-Boukhárî n. 7320 et Mous, n. n°2659 diapres, é hacith diAbou Safa. Al-Khoudri qu'Allah Lagrae

#### Clôture:

Je finis par cette belle et forte parole de Cheikh Al-Islâm Ibn Taymiyyah qu'Allah lui fasse miséricorde: Ibn Al-Qayyim -qu'Allah lui fasse miséricorde- a dit : J'ai entendu Cheikh Al-Islâm Ibn Taymiyyah -qu'Allah lui fasse miséricorde- dire : "La plus grande dignité est l'attachement à la droiture." Voir : Madârij As-Sâlikîn v.2 p.105.

Cheikh Al-Islâm Ibn Taymiyyah -qu'Allah Iui fasse miséricorde- dit dans son livre "Al-Fourgân bayna Awliyâ Ar-Rahmân wa Awliyâ Ach-Chayţân" p.349 : "Le summum de la dignité n'est que l'attachement à la droiture."

C'est pour cela qu'Ibn Al-Qayyim dit, rapportant la parole de certains parmi les gens de science. "Sois parmi les gens de la droiture et ne sois pas quelqu'un qui recherche la dignité car ton âme bouge dans la recherche de la dignité alors qu'Allah exige de toi la droiture." Voir Madărij As-Sâlikîn v.2 p 105.

Le sens de cela est qu'il incombe au serviteur de toujours et constamment lutter contre son âme afin qu'elle s'attache au droit chemin d'Allah et à préserver son obéissance à Allah et de lutter contre son âme en cela afin qu'il obtienne le plus grand succès et le plus grand butin et c'est la parole de notre Seigneur (dont la traduction du sens est): "Ceux qui disent: "Notre Seigneur est Allah", et qui se tiennent dans le droit chemin, les Anges descendent sur eux: "N'ayez pas peur et ne soyez pas affligés; mais ayez la bonne nouvelle du Paradis qui vous était promis. Nous sommes vos protecteurs dans la vie

présente et dans l'Au-Delà et vous y aurez ce que vos âmes désireront et ce que vous réclamerez, un lieu d'accueil de la part d'Un Très Grand Pardonneur, d'Un Très Miséricordieux." » Sourate Foussilat v. 30 à 32.

Et Sa parole (dont la traduction du sens est): "Ceux qui disent: "Notre Seigneur est Allah", et qui se tiennent ensuite sur le droit chemin: Ils ne doivent avoir aucune crainte et ne seront point affligés. Ceux-là sont les gens du Paradis où ils demeureront éternellement, en récompense de ce qu'ils faisaient." Sourate Al-Ahqaf v.13 et 14.

Et je demande à Allah Le Très Généreux, Seigneur du Trône Sublime, par Ses Beaux Noms et Ses Attributs Parfaits de nous donner à tous l'affermissement et la guidée vers Son droit chemin et qu'il nous préserve de la voie de ceux qui ont encouru Sa Colère et de la voie des égarés et qu'il réforme toute notre situation et qu'il nous réforme dans notre religion qui est la protection de notre affaire et de nous réformer la vie dans ce Bas-Monde où nous vivons et de nous réformer notre vie dans l'Au-Delà où nous serons ressuscités et qu'il fasse que la vie soit pour nous une augmentation de tous les biens et que la mort soit pour nous un repos de tous les maux.

#### TABLE DES MATIERES

Dix règles dans la droiture
La première règle :  Al-Istiqamah est un bienfait divin et un don du Seigneur
La deuxième règle :  La réalité d'Al-Istiqamah est l'attachement à la voie droite et au droit chemin
La troisième règle : La base d'Al-Istiqamah est la droiture du cœur
La quatrième règle : La droiture demandée du serviteur c'est l'exactitude (dans la droiture) et s'il n'en est pas capable alors qu'il s'en rapproche
La cinquième règle : Al-Istiqamah est liée aux paroles, aux actions et aux intentions
La sixième règle : Al-Istiqamah n'est (vouée que) pour Allah et ne peut être (accomplie) qu'avec l'aide d'Allah et sur l'Ordre d'Allah
La septième règle :  Que le serviteur, quelle que soit sa droiture, ne doit pas compter sur ses propres actions

La huitième règle :
Le fruit de la droiture dans ce Bas-Monde est la droiture sur Le Chemin Le Jour du Jugement Dernier33
La neuvième règle : Les choses qui empéchent d'être sur la droiture sont les ambiguités de l'égarement ou les désirs des péchés
La dixième règle : L'imitation des mécréants fait partie des causes les plus importantes qui détournent de la droiture
Clôture 41
Table des Matières



## Retrouvez toutes nos traductions sur votre boutique en ligne :

www.dahwaaboutique.fr